

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Fritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Дому, на розі вулиць Фрічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман. М. Попович, секретар.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man. Canada.

ПРИЯТЕЛІ І ВОРОГИ РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ.

У кожного є свої приятелі і вороги. Їх в роботничій пресі. Приятелів буває мало або багато, а ворогів завжди багато. Приятелями робітничої преси є, звичайно, свідомі робітники і селяне, або фермери, а ворогами, в першу чергу буржуазія, а відтак такі й інші невідомі працюючі.

Як не дивно, а так воно є, що й між працюючими знаходяться вороги робітничої преси. Дивуватися цьому нема що, бо їх створила буржуазія серед найбільш відсталі, невідомої верстви робітничої класи. Буржуазія знає прекрасно, що вона нічого не вліє робітничій пресі, коли тільки вона буде її ворогом, а всі працюючі будуть її приятелями. Працюючих багато і коли вони підтримують свою пресу, а та їх навчить, як поводитися визискувачів, то тоді настане кінець пануванню фармодів буржуї. Через те буржуазія витрачає дуже великі суми грошей і вживає великих способів, щоб настроїти скільки мога працюючих проти їх-же власної робітничої преси.

При допомозі своїх інституцій, наємних недолудів, що вештаються між працюючими, при допомозі утримуваної своєю пресою, буржуазія представляє робітничу пресу, як небезпечного дорадника, якого належить істеригатися. Її наємні недолудки страхують залишаних, невідомих працюючих всіма нещастями, а то й пеклом, щоб тільки ті не читали робітничої преси. Вони лякають мимими страхітками, що ждуть працюючих на шляху до майбутнього, на який закликає їх робітничу пресу.

Все це робить буржуазія з розрахунком, що між самими працюючими вона творить ворогів робітничої преси, яких вона вживає як сідні знаряддя собі до послуг. Її треба визнати, що її це по найшійшій мірі вдається. Ще є багато працюючих, що не читають робітничих часописів, журналів, книжок, а між ними є ще й такі, що бояться до рук взяти комуністичний або навіть соціалістичний часопис. Їх цілковито опанували і контролюють буржуазні прислужники, вони є невідомим знаряддям буржуазії і невідомими ворогами своєї власної преси, своїх власних інтересів.

Тяжко приходиться робітничій пресі поборювати те упередження до себе, невідомість і рабську піднесеність відсталіх трудючих мас темним силам капіталу, що панують над їхнім тілом й духом. А борються за освідлення тих мас і розбивання того страшного обману, яким їх окутає, вона мусить, бо це її головне завдання, бо без цього робітничу класу не може робити поступу до свого визволення.

В цій боротьбі за освідлення працюючих мас, робітничу пресу бється також за здобування собі більшого числа приятелів. Її вона їх здобуває ширше ніж будь-яка інша, невідомість і духової рабства плінність. Хто-ж з працюючих вже раз освіджені робітничою пресою, той остається її приятелем, а ворогом буржуазії і капіталізму.

Через те ненавидить буржуазія робітничу пресу, а люблять її і дорого цінують свідомі працюючі. Через те буржуазія старается всіма способами нищити робітничу пресу, а свідомі працюючі її з усіх сил підтримують. Буржуазія свідому того, що робітничу пресу, це дуже небезпечна зброя трудючих мас у боротьбі проти них. Свідомі працюючі розуміють, що робітничу пресу, це не тільки важка і необхідна їхня зброя у боротьбі за освідлення робітничої класи.

Завдяки робітничій пресі і літературі робітники збудували свої великі організації і робітничий рух розвинувся в велику силу та зривив визов капіталізму. Тому то буржуазія, у боротьбі проти робітничої класи завжди вдаряє в першу чергу на робітничу пресу і революційних робітничих провідників.

В кожній капіталістичній країні, де тільки виникає гострий конфлікт, рішуча боротьба між працюючими і буржуазією, на робітничу пресу, що є душею і мозком тієї боротьби, падають завжди перші удари ворогів робітничої класи. Не гадуємо вже про минулі часи, але ось на наших очах, фашисти в Італії розбивають і нищать завжди в першу чергу редакції і друкарні робітничих газет. В Румунії, Болгарії, Угорщині, Іспанії робітничу пресу те перше відчула пошту реакції. А в Польщі, хіба не позмакала шляхетська влада на окупованих українських землях всі українські робітничі часописи, під час коли українська преса з буржуазною идеологією все такі дозволено? В тій самій Польщі польська робітничу комуністична література мусить бути поширована нелегально, за що там карають навіть смертю. А в Німеччині, скільки разів замикали вже робітничий комуністичний часопис "Роте Фаєр" і арештували його редакторів? У Франції дється теж саме, а в Англії справа того, що напався робітничий комуністичний часопис "Форкер Віклі" до жовнірів, між иншим, довела оце на днях до розважання парламенту.

Те саме знає робітничу пресу скрізь, де тільки панує капіталізм. І тут, в Канаді та Злуч. Державах, ми мали нагоду перекопатися, головно під час війни, що то значить для працюючих демократична свобода преси, свобода друкованого слова, коли, між иншим, влади заборонили видавання й нашого українського робітничого часопису "Робочий Народ".

Цего, що буржуазія так ненавидить робітничу пресу і старается її нищити, адється повинно-б бути досить для всіх працюючих, щоб вони зрозуміли, яке повинно бути їхне відношення до своєї преси. Коли-б робітничу пресу була алом для працюючих, то буржуазія не старалася-б нищити а ще підтримувала-б її. Коли-ж буржуазія так ненавидить робітничу пресу, то працюючі, навпаки, повинні її підтримувати, бо вона ворог буржуазії і оборонець і приятель працюючих. І чим більше невисна буржуазія робітничу пресу, тим дорожчою і любовою повинна вона бути трудючим масам.

На жаль, як це ми вже ніде не казали, є ще багато працюючих, що через свою невідомість і підлеглість впливовим темним буржуазних сил, цего не розуміють. Вони все ще скорше повірять брехні та знакам буржуазних брехунів, бо звикли до отруйного обману. Цей обман має таку велику силу, що

бувають робітники, які вже й починають читати робітничу пресу, а все ще де-який час довіряють брехні буржуазної преси і всіляким наємним брехунів. Наші брехуні як-небудь, продаючи газету на робітничий часопис, або робітничих провідників, то П все ще повірять, бо дуже вже звикли вірити в брехню. Але з часом ті, що почнуть читати робітничу пресу, з цего зовсім відлучаться і стають дійсними, ширими приятелями робітничої преси.

Завданням кожного свідомого робітника і фермера є здобувати таких приятелів змід працюючих для нашої преси. Серед буржуазії і її прислужників за ними не глядімо. Буржуазія свідому своїх класових інтересів і ніхто з буржуїв не дасть себе намовити допомогати робітничим інтересам так, як це роблять ті невідомі робітники, що слухають буржуазії і її брехунів та допомагають підтримувати її панування над самими-ж собою. Тільки серед робітників і фермерів ми знайдемо дійсних ширших приятелів нашої робітничої преси. Здобувати їх можемо найкраще в цей спосіб, коли поробимо їх передплатниками нашого часопису. Нам треба їх як найбільше, бо чим більше приятелів у робітничої преси, тим більша в ній сила до поборювання ворогів робітничої класи, тим більша сила всего робітничого руху, тим коротший шлях до нашої побіди.

РОБІТНИКИ, ФАРМЕРИ І ЇХ ГАЗЕТА.

Відозва Екзекутивного Комітету Т.У.Р.-Ф.Д. до всіх філій, відділів і товариств ззагалі, а до фермерів зокрема.

Дорогі Товариші!

Ви вже знаєте, що два місяці в році — май і листопад — є місяцями кампанії допомоги нашій українській робітничо-фермерській пресі в Канаді. Як всюди, по цілім світі, так і тут, в Канаді, дійсно робітничу і фермерську пресу не може існувати без фінансової підтримки тих, для кого вона служить. А організація, коли вона не має органу, що обслуговує її справи, не буде організацією. Тому то всі організації, які тільки є на світі — політичні, економічні, просвітні, релігійні — як буржуазні, так і робітничо-фермерські, коли вони хочуть жити, борються і розвиваються, мусять мати свою пресу.

І вони мають. Уявім собі на хвилину стан нашої організації і її роботу, коли-б вона не мала преси, яка-б її обслуговувала? Ми не знали-б одні про других, ми були-б відіяті, розбиті і наша організація розпоршилася-б, коли-б не було того чинника, організатора і учителя, який любить і учит нас в нашій праці. Таким нашим організатором і учителем в Канаді є преса, що друкується в друкарні нашого Товариства, а це "Українські Робітничі Вісті" і "Робітниця".

Вона одна обслуговує організаційну і освітню працю нашого Товариства і вона одна заслуговує на наше шире попєртя.

Вже осталося лише два тижні до місяця листопада. Чи Ваша філія, відділ або товариство зробили вже підготування до листопадової пресової кампанії? Якщо ні, то Екзекутивний Комітет зиває Вас зараз же поробити всік підготування і з початком листопада повести активну кампанію допомоги своїй пресі.

Хай не буде ні одної філії, відділу і товариства, що зараз же не займалася-б цєю справою. Змобілізуймо всі свої сили, сили всіх наших організацій при Товаристві Укр. Роб.-Фарм. Дім і розіпніми активний, енергійний наступ на темноту, зробіймо дорогу освіті і свідомості в найдаліших закутках робітничо-фермерських осель. Запряжім до праці наших бесідників, організаторів, драмгуртки, хори й оркестри, тобто всі наші організації, освітні і місцеві сили. Улаштуваймо ряд мітінгів, концерт-мітінгів, представлень і розігравок в користь нашої преси.

Хай задунає в листопаді один клич по всіх наших організаціях від Венкувер до Сидней:

"Подвоїм число читачів "Українських Робітничих Вістей" і "Робітницю"! Всі гуртом, організовано збираймо пресовий фонд для нашої преси, а кожний і кожну з поодинока приєднуймо нових передплатників! Кожний і кожну придбаймо хоч одного передплатника!

Товариші! Зрїст передплатників нашої преси, це зрїст членів і членкинь в нашій організації.

Товариші і товаришки у Вінніпегу вже мобілізують свої ряди і формують спеціальний комітет. Програму їх кампанії Ви будете читати в однім з найбільших чисел "Українських Робітничих Вістей". Плідїте ж за їх приміром. Зараз таки сформуїте в своїй місцевості листопадовий пресовий комітет і за роботу!

ЩЕ КІЛЬКА СЛІВ ДО ФАРМЕРСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Товариші Фермери!

За останній рік "Українські Робітничі Вісті" чесно й совісно виконували свою роботу перед Вами, роботу, накладену на них 5-им З'їздом Товариства У.Р.-Ф.Д. у Вінніпегу, і останнім окружним, робітничо-фермерським з'їздом в Едмонтоні.

І на далі будуть виконувати, аж поки Ви не скажете, що хочете наразі мати свій часот фермерський орган.

Коли Ви осягнемо свою мету про власний орган, "Укр. Роб. Вісті" і Екзекутивний Комітет шире це привітають.

Але пам'ятайте на одню: щоб мати свій орган, треба придбати йому що найменше 4,000 сталих фермерських читачів.

В місяці листопаді Ви маєте найкращу нагоду це зробити. В майській кампанії фермери недописали. Це цілков зрозуміло, бо місяць май — це фермерський передліток. Могло б багато покращав цей передліток в листопаді, але все-ж таки покращав.

А от коло робітників то він не тільки не покращав, але ще й багато погіршився. Візьміть хоч би 18-ий майнерський дїстрікт.

В цім дїстрікті працює значне число наших передових борців, свідомих робітників, які завжди давали велику підтримку своїй пресі. А тепер вони змучені затижним страйком, тепер потрібна їм поміч. Ви бачите, що "Укр. Роб. Вісті" і "Робітниця" стало зивають робітничу допомогу страйкуючим. Отже від них ми не можемо вимагати помічи. Вони дадуть її тоді, коли вигрвають страйк і поліпшать свій тяжкий стан.

В місяці маю робітники працювали дружно і завзято. Придучуть же, товариші фермери, так само дружно свої сили до робітників в місяці листопаді. Коло Вас ще не почате поле для цієї праці.

Поставте своїм кличем — клич робітників в майській кампанії, а це:

дві тисячі нових фермерських передплатників для "Українських Робітничих Вістей", а від слідуючого з'їзду Т.У.Р.-Ф.Д. свій власний орган.

Пам'ятайте на резолюцію українських свідомих фермерів Альберти, ухвалену минулої весни на окружному з'їзді в Едмонтоні. В тій резолюції говориться:

"Всіх же фермерів З'їзд закликає приєднувати "У.Р.В." як найбільше передплатників, це є боротьба з темнотою та поширення знання і свідомості серед фермерів. Тож станьте в листопаді всі дружно на фронт цієї боротьби!

3 міжнародного робітничого руху

ТОМСЬКІЯ ПРО КОНГРЕС АНГЛІЙСЬКИХ ТРЕЙД-ЮНІОНІВ.

Голова російської делегації на конгресі трейд-юніонів в Гулі, т. Томський, що повернувся до Москви, так характеризував роботу конгресу і значіння, яке має приїзд на конгрес делегації радянських профспілок.

Хоч якогось певного угруповання в англійському профурсі ззагалі не помічається, проте на конгресі відчувалось кілька шарів, що до витриманих класових позицій, які одержались-одна від другої. Найперше одмітимо комуністичну групу на чолі з Гаррі Поллітом. Ця група репрезентувала на конгресі головним чином торговельно-промислових службовців, робітників-електриків та почасті кравців. Ширшу групу складає група меншости. Це — революційні меншости в спілках, які стоять на платформі Профінтерну.

Факт надзвичайної ваги, який відіграє значну роль в справі зближення робочих мас обох країн. Зв'язок цей зміцнить приїздом представників генеральної ради англійських трейд-юніонів на майбутній шестий з'їзд російських профспілок.

Торкнувшись питання про ратифікацію англо-радянської угоди, т. Томський заявив, що по всій Англії пройде хвиля робітничих мітінгів на захист угоди. Трейд-юніони призначили для його трьохмісячну кампанію.

Користуючись зустріччю в Гулі, буша там делегація японських профспілок просила В.Ц.Р.П.С. надіслати до Японії своїх представників.

"Конгресі трейд-юніонів в Гулі і кооперативний в Генті, — показали, що радянський профурх прорвав фронт ворожих йому сил".

На запитання, як він дивиться на виключення революційних робітників з Амстердамського Ітернаціоналу, Фіммєн відповів: "Я за єдність професійного руху. Ясно, що я проти виключення революційних спілок, і вважаю кінечним з цим боротися".

На запитання, як він ставиться до пропозиції Комінтерну про утворення єдиного ітернаціоналу профспілок, Фіммєн заявив: "Конгрес об'єднав абсолютно потрібний, і як що його буде скликано, то це дійсно може привести до єдності. Але цей рух треба найрештліше підготувати. Такий конгрес повинен бути останнім акордом, який мігби привести до рішучих заходів у боротьбі за єдність. Як що поспішити зі скликанням цього конгресу завтра, або післязавтра, то нічого, крім скандалу" й лайки не буде. Зі скликанням такого конгресу не треба квапитися, щоб якраз не трапилося протилежне тому, що бажують радянські спілки".

На запитання, як він дивиться на англійський робітничий уряд, Фіммєн сказав: "Робітничий уряд Англії є завісою, за якою буржуазія оброблює свої справи. Цей уряд навіть при всемоєму бажанні не зможе нічого зробити, бо він є прикажчиком капіталізму. Для робітничого уряду цієї уряд принесе величезне розчарування, зробить те, що робітники Англії підуть вліво, й розум їх проясниться".

На запитання про безробіття серед транспортників в світовому масштабі Фіммєн відповів, що справа про безробіття серед транспортників стоїть досить гостро в Англії, Голандії, Бельгії, Франції, де безробіття охоплює від 10 до 50 відсотків транспортних робітників.

Відповідь тов. ФІММЕНА НА ЗАПИТАННЯ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ.  
На засіданні Центрального Комітету спілки залізничників Фіммєнові зроблено було багато запитань. На запитання про план Доса Фіммєн відповів, що останній безумовно означає страшну катастрофу для трудящих Імеччини. Здійснення плану Доса спричиниться до скорочення заробітної платні та до збільшення безробіття. Постраждає не тільки німецький але й всесвітній пролетаріат.

На запитання про безробіття серед транспортників в світовому масштабі Фіммєн відповів, що справа про безробіття серед транспортників стоїть досить гостро в Англії, Голандії, Бельгії, Франції, де безробіття охоплює від 10 до 50 відсотків транспортних робітників.

Відповідні телеграми розіслані селянськими та непесивськими профспілками всім міжнародним робітничим організаціям і зокрема генеральній раді британських трейд-юніонів.

Польовий суд відмовився ухвалити вирок.  
Польовий суд у Львові, що судив Штайгера за замахи на президента Войцеховського, не зміг ухвалити одноголосно постанови і визнав себе некомпетентним та постановив передати справу до звичайного суду.

Штайгера одведено до в'язниці, і там він жалитиме, доки скічене буде додаткове слідство.

ОГЛЯНЬТЕ ВІЗНИЦІ, А НЕ ПАЛАЦІ.  
Група варшавських студентів, що належить до партії незалежних соціалістів, видала відозву з протестом проти претресі варшавського міжнародного студентського з'їзду репрезентувати всю студентську молодь. У відозві говориться:

"Дійсно соціалістична молодь, як країні капіталістичних, так і С.Р.С.Р. не може засідати разом з явними фашистськими студентами". Далі відозва зазначає, що польська буржуазія, показуючи свої багатства замики й палаци, не покаже представникам так званої західної демократії своїх в'язниць, переповнених політичними "залочниками". Вона не розкаже цивілізованому світу, що держить за ґратами 4,000 політичних в'язнів.

П.П.С. ВИПРАВДУЄ ГНОБИТЕЛЬСТВО.  
Польські жовті профспілки спільно з П.П.С. влаштувають численні мітінги протесту проти виступу МекДоналда у Женеві з приводу встановлення західних кордонів Польщі.

Екзом Т.У.Р.-Ф.Д. кличе всі українські фермерські організації і кожного фермера з поодинока стати в місяці листопада до боротьби з темнотою і деморалізацією на фармах. Товариші, приєднування для "Укр. Роб. Вістей" і "Робітницю" нових передплатників, це є боротьба з темнотою та поширення знання і свідомості серед фермерів. Тож станьте в листопаді всі дружно на фронт цієї боротьби!

Ю. Ляльчак, голова М. Шатурський, секр.

П.П.С. — ПАРТІЯ МУМІЙ І ЖРЕЦІВ.  
Польські газети вмістили отвертого листа колишнього міського голови Лодзі, Ржевського, що належав протягом 20 років до П.П.С., а тепер виключений на один рік із партії за підписання протесту проти білого терору. Ржевський пише:

"З жалем я йму констатувати якусь страшну неміч П.П.С. Страшна неміч охопила верхні партії. Партія переживає кризу не тільки ідейну, але й організаційну. У партійних помешканнях пусто. Більшість членів втратили віру в свої ідеали. Для керування партійної групи партією — "убогий духом" що приймає пожежно тактичні зв'язки партійних провідників та покрито ілліатить членські вкладки, є надзвичайно цінний. В той же час конвенційний партієць, що вимагає пояснень, відічтуть в відповідь у неспіху або сумнівних справах, є "непотрібний, шкідливий".

У лавах П.П.С. сьогодні вже немає ні демократії, ні рівноправности членів, а є тільки мумії, партійні святощі, милостиво пануючий центральний комітет та його піддані. Керує ними кола П.П.С. обернувся в касту егіпетських жреців і задродо захищають свій вплив.

При різних урочистих маніфестаціях вони демагогічно трясуть революційним бунуком, але в будень П.П.С. є партією екзубентного інтелігентського напірадикалізму. У зв'язку з цим П.П.С. втрачає одно місце за другим, часто дискретуючи соціальний ідеал. Не слід дивуватися, що від неї відірваються цілі організації, — наприклад, окружний комітет у Вільні".

Ржевський наприкінці заявляє, що, прослуживши в партії 20 років, він не може тепер залишитися в її лавах.

Страйк нафтовиків у Бориславі.  
Страйк у Бориславському нафтовому районі продовжується. Промисловці під натиском страйкерів відмовились від наміру знизити заробітну платню і висловили готовність приступити до переговорів про нову колективну угоду.

БУЛАК - БАЛАХОВИЧ "ДИРЕКТОРОМ".  
Англійські підприємці, що одержали концесії на експлоатацію Біловіжської луци, призначили за головного директора цього підприємства "генерала"-бандита Булак - Балаховича.

ЗРАДНИКИ ВІЗЯЛИСЯ ЗА РОБОТУ.  
Загальний страйк нафтових робітників у Польщі тріває далі. Настрий страйкерів рішучий і бадьорий. ППСівські зрадники вже почали свою роботу з метою ліквідувати страйк. ППСівець Станчик, що вже незаривав страйки, прибув до Борислава.

ЗАКРИТТЯ НАРОДНОГО УНІВЕРСИТЕТУ.  
Міністерство внутрішніх справ видало розпорядження закрити народний університет у Варшаві, ніби-то за протидержавну діяльність.